

99129075005000

Apply for a permit for the direct discharge of pre-treated wastewater from small wastewater treatment plants into bodies of water

Heruntergeladen am 29.07.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/410012345/L100008>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99129075005000
Leistungsbezeichnung I	Apply for a permit for the direct discharge of pre-treated wastewater from small wastewater treatment plants into bodies of water
Leistungsbezeichnung II	Apply for a permit for the direct discharge of pre-treated wastewater from small wastewater treatment plants into bodies of water
Typisierung	3 - Bundesaufsichtsverwaltung: Regelung
Quellredaktion	Sachsen-Anhalt
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	fachlich freigegeben (silber)
Begriffe im Kontext	

Modul	Sachverhalt
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	Wasser (129)
Verrichtungskennung	Erlaubnis (005)
SDG-Informationsbereich	Erlangung von Lizenzen, Genehmigungen oder Zulassungen im Hinblick auf die Gründung und Führung eines Unternehmens
Lagen Portalverbund	
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	01.12.2023
Fachlich freigegeben durch	Ministry for Climate Protection, Environment, Energy and Mobility of the State of Rhineland-Palatinate (MKUEM)
Handlungsgrundlage	https://www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/_8.html https://www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/_9.html https://www.gesetze-im-internet.de/whg_2009/_57.html
Teaser	If you want to infiltrate pre-treated wastewater from a small wastewater treatment plant or discharge it into a surface water body, you can apply for a water law permit from the responsible water authority.
Volltext	<p>If you want to discharge pre-treated wastewater from a small wastewater treatment plant into a body of water, you need a permit under water law.</p> <p>A small wastewater treatment plant is a wastewater treatment plant from which less than eight cubic meters per day of wastewater from households and similar wastewater is discharged.</p> <p>The wastewater from the small wastewater treatment plant can seep away or be discharged into an above-ground body of water.</p> <p>Surface waters are rivers, lakes, canals, streams, ditches and ponds.</p>

Modul

Sachverhalt

The permit specifies the type and extent of use. It may be subject to conditions and ancillary provisions. In contrast to a permit, a license can be revoked by the authorities.

Erforderliche Unterlagen

- Application form
- Documents for the small wastewater treatment plant (depending on availability) Declaration of performance, building authority approval Drawings, dimensioning documents Proof of tightness Maintenance logs
- For infiltration Proof of infiltration Hydrogeological report Illustration, dimensioning documents of the infiltration system
- For discharge into a surface water body Hydrological report Statement and consent of the watercourse owner or person responsible for maintenance
- Site plan, extract from cadastral map
- Construction drawings
- Consent of affected property owners
- Landscape conservation plan, if applicable
- Technical contribution to the Water Framework Directive, if applicable

Voraussetzungen

- The requirements specified in the Waste Water Ordinance are complied with.
- The discharge is compatible with the requirements for water characteristics and other legal requirements.

Kosten

Verfahrensablauf

You can apply for a permit to discharge pre-treated wastewater from a small wastewater treatment plant into a body of water from your local water authority. The general procedure is as follows:

- Send your application for a permit with the required documents to the responsible water authority.
- This checks that your application and documents are complete and contacts you if any information or documents are missing, examines your application from a water management and water law perspective and involves other authorities if necessary.
- You will receive a permit or a rejection notice
- You will also receive a fee notice.
- You pay the fee.

Modul	Sachverhalt
Bearbeitungsdauer	The processing time depends in particular on the quality and scope of your application and the documents.
Frist	There is no statutory deadline. Apply for the permit in good time before starting your project.
weiterführende Informationen	https://www.umweltbundesamt.de/themen/wasser/wasserrecht/abwasserrecht https://www.umweltbundesamt.de/themen/wasser/wasserrecht/grundwasserrecht https://www.umweltbundesamt.de/themen/wasser/wasserrecht/recht-der-oberflaechengewaesser
Hinweise	
Rechtsbehelf	Contradiction
Kurztext	<ul style="list-style-type: none"> • Direct discharge of pre-treated wastewater from small wastewater treatment plants into bodies of water Permit • A permit under water law must be applied for from the competent authority for the discharge of pre-treated wastewater from a small wastewater treatment plant into a body of water. • The wastewater from the small wastewater treatment plant can be infiltrated or discharged into an above-ground body of water. • Surface waters are rivers, lakes, canals, streams, ditches and ponds. • Prerequisite: The requirements specified in the Wastewater Ordinance are complied with and the discharge is compatible with the requirements for water characteristics and other legal requirements. • Documents required, if applicable: Documents relating to the small wastewater treatment plant, for example declaration of performance, building authority approval, drawings, dimensioning documents, proof of tightness, maintenance logs In the case of infiltration, proof of infiltration, hydrogeological report, diagram, dimensioning documents for the infiltration system In the case of discharge into a surface water body Hydrological report Statement and agreement of the water body owner or person responsible for maintenance Site plan, extract from

Modul	Sachverhalt
	<p>cadastral map Construction drawings Consent of affected property owners Landscape conservation plan Technical contribution to the Water Framework Directive</p> <ul style="list-style-type: none"> • Application is subject to a fee • Responsible: competent authority of the respective federal state
Ansprechpunkt	
Zuständige Stelle	
Formulare	
Ursprungsportal	<p>Apply for a permit for the direct discharge of pre-treated wastewater from small wastewater treatment plants into bodies of water, Erlaubnis für das Direkteinleiten von vorgereinigtem Abwasser aus Kleinkläranlagen in Gewässer beantragen</p>